Lebenslauf

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| persönliche Angaben |  | Jacobo Lopez, geb. 31.10.1989 in Mexiko-Stadt, Mexiko Nationalität: Mexikaner  |
| Anschrift  |  | 21 Privada Aurora 04000 Del. Coyoacan Mexico, CDMX+52 1 55 37 15 40 04email: yul.lopezr@gmail.com Skype: yul\_lopez  |
| Schulbildung  | 1993-2005  | Primaria und Secundaria Heroes de la libertad (Private Grund- und Realschule), Mexiko-Stadt  |
|  | 2006-2008 | Preparatoria La Salle del Pedregal (Privates Gymnasium), chemische und biologische Fachrichtung |
| Studium  | 2009-2013  | Studium Übersetzung Instituto Superior de Interpretes y Traductores (Spezialisierung Terminologie)  |
| Beruf  | 2014-2015  | Übersetzer von Technischen Texten (Englisch-Spanisch) bei Abarca Traductores S.C. und bei Lansa Traducciones S.C. Übersetzer von Gebrauchtsanleitungen für Brettspiele (Deutsch-Spanisch) |
|  | 2016-2017 | Übersetzer am Sekretariat der Regierung für das Finanz- und das öffentliche Kreditwesen (NAFTA Außenhandel Audits) |
|

|  |  |
| --- | --- |
| Sprachen  |   |

 |  | * Englisch: C2 Sprachdiplom (Certificate of Proficiency in English, grade A)
* Deutsch Goethe Zertifikat B2
* Französisch Grundkenntisse
* Kulturelle Austausch an einer Hopfenfarm in Kanada, British Columbia (fünf Monate)
* Kurs für Spanischlehrer, International House, Mexico-Stadt
 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |